

# Informačné listy predmetov

## OBSAH

1. A-moVS-202/15 Akademická japončina – tvorba textov 1.....	2
2. A-moVS-207/15 Akademická japončina – tvorba textov 2.....	4
3. A-moVS-211/15 Akademická japončina – tvorba textov 3.....	6
4. A-moVS-252/15 Dejiny Japonska ( <b>štátnicový predmet</b> ).....	8
5. A-moVS-254/15 Japonská filozofia a náboženstvo ( <b>štátnicový predmet</b> ).....	9
6. A-moVS-201/15 Japonská konverzácia pre pokročilých 1.....	10
7. A-moVS-206/15 Japonská konverzácia pre pokročilých 2.....	12
8. A-moVS-210/15 Japonská konverzácia pre pokročilých 3.....	14
9. A-moVS-214/15 Japonská konverzácia pre pokročilých 4.....	16
10. A-moVS-253/15 Japonská literatúra ( <b>štátnicový predmet</b> ).....	18
11. A-moVS-250/15 Japonský jazyk ( <b>štátnicový predmet</b> ).....	19
12. A-moVS-002/15 Literatúry východnej Ázie v modernom spoločenskom kontexte.....	20
13. A-moVS-209/15 Moderná japonská spoločnosť 1.....	22
14. A-moVS-213/15 Moderná japonská spoločnosť 2.....	24
15. A-moVS-203/15 Morfosyntax.....	26
16. A-moVS-041/15 Obhajoba diplomovej práce ( <b>štátnicový predmet</b> ).....	28
17. A-moVS-208/15 Recepcia textu v interdisciplinárnom kontexte 1.....	29
18. A-moVS-212/15 Recepcia textu v interdisciplinárnom kontexte 2.....	31
19. A-moVS-003/15 Seminár k diplomovej práci.....	33
20. A-moVS-204/15 Vybrané kapitoly z japonskej poézie.....	35
21. A-moVS-001/15 Vybrané otázky dejín východnej Ázie.....	37
22. A-moVS-200/15 Znaky v kontexte 1.....	39
23. A-moVS-205/15 Znaky v kontexte 2.....	41

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Komenského v Bratislave

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:**  
FiF.KVŠ/A-moVS-202/15

**Názov predmetu:**  
Akademická japončina – tvorba textov 1

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** cvičenie

**Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet kreditov:** 4

**Odporeúčaný semester/trimester štúdia:** 1.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

100% priebežne. Počas výukového obdobia semestra: vzpracovanie písomných prác v priebehu semestra, aktívna účasť na výučbe.

Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 100%

**Výsledky vzdelávania:**

Poslucháči rozvíjajú nadobudnuté zručnosti v oblasti písania všeobecných textov v japončine. Rozširujú si slovnú zásobu prostredníctvom náročnejších textov, pri tvorbe ktorých využívajú informácie z rôznych zdrojov- internet, literatúra dostupná v katedrovej knižnici a pod. V praxi teda precvičujú zvládnutú gramatiku a súčasne si osvoja nové gramatické konštrukcie využívané v písomnom jazyku.

**Stručná osnova predmetu:**

1. Téma: Výhody a nevýhody zmiešaných manželstiev. Štruktúry často používané pri vyjadrovaní názoru. Štruktúry „te kuru“ a „te iku“
2. Téma: Prínos techniky pre rozvoj ľudskej spoločnosti. Príslušná slovná zásoba.
3. Téma: Slávni Slováci. Slávni Japonci. Opis osoby.
4. Vyjadrenie názoru na základe analýzy materiálu. Štruktúra „dear“ . Citovanie a parafrázovanie.
5. Opis osobnej skúsenosti komunikačného zlomu v komunikácii s cudzincom. Štruktúra „no da“, „to“, a vyjadrenie pravdepodobnosti.
6. Téma :Rola ženy a muža v tradičnej a modernej japonskej spoločnosti. Porovnávacie konštrukcie „no ni taishite“, „ippoo de“.
7. Téma: Čo si predstavím, keď sa povie BOHATSTVO.
8. Téma: Tradičná japonská kultúra. Príslušná slovná zásoba.
9. Téma: Naplnili sa obavy zo zavedenia eura na Slovensku? Spracovanie štatistických dát.
10. Téma:Problémy súvisiace so starnutím spoločnosti a nízkou pôrodnosťou. Príslušná slovná zásoba.
11. Téma: Individualizmus versus Kolektivizmus. Príslušná slovná zásoba.
12. Téma: Ako je jednotlivec schopný prispieť k zlepšeniu životného prostredia? Príslušná slovná zásoba.

**Odporeúčaná literatúra:**

KIYODA, Michiko. Tanoshii Nihongo sakubun kyooshitsu 1. Tokio: Daishinshokyoku, 2000.  
221 s.

AKADEMIKKU JAPANIIZU KENKYUUKAI. Ryuugakusei no nihongo – sakubunhen. Tokio:  
ALC, 2002.145 s.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**  
japonský

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 42

A	B	C	D	E	FX
59,52	16,67	11,9	2,38	2,38	7,14

**Vyučujúci:** Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto

**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015

**Schválil:** prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Komenského v Bratislave

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:**

FiF.KVŠ/A-moVS-207/15

**Názov predmetu:**

Akademická japončina – tvorba textov 2

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** cvičenie

**Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet kreditov:** 4

**Odporeúčaný semester/trimester štúdia:** 2.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

100% priebežne. Počas výukového obdobia semestra: vzpracovanie písomných prác v priebehu semestra, aktívna účasť na výučbe.

Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 100%

**Výsledky vzdelávania:**

Osvojenie si správnej štruktúry akademického textu z hľadiska formy a obsahu, výber vhodnej slovnej zásoby a gramatických štruktúr. Precvičovanie písania rôznych krátkych foriem akademických textov.

**Stručná osnova predmetu:**

1. štýl akademických textov – výstavba vety, spájanie viet, slovník akademických textov
2. – 3. základ vety akademického textu – typ a tvar používaných slovies, správne použitie častíc WA a GA, zmena gramatických konštrukcií, interpunkcia, citovanie
4. - 5. štruktúra odseku, spájanie odsekov, výstavba textu, delenie textu na úvod, jadro, záver
6. vyjadrenie hlavnej myšlienky, zhrnutie hlavnej myšlienky
7. – 8. technika rozvíjania myšlienky – príklad, porovnanie, zdôvodnenie, stanovisko, záver
9. vyjadrovanie faktov, názoru
10. slovná zásoba pre čítanie údajov z grafov, tabuľiek, prieskumov, experimentov a pod.
- 11.- 12. rôzne druhy krátkych akademických prác – článok, seminárna práca, recenzia

**Odporeúčaná literatúra:**

NITSUU, N. & SATOO, F. Ryuugakusei no tame no ronriteki na bunshoo no kakikata. Tokio: 3A Corporation, 2001.

HAMADA, M., HIRAO, T. & JUI, K. Daigakusei, ryuugakusei no tame no rombun waakubukku. Tokio: Kuroshio, 1999.

ACADEMIC JAPANESE KENKYUUKAI: Daigaku, daigakuin, ryuugakusei no nihongo 4: Ronbun sakusei-hen. Academic Japanese kenkyuukai: Tokio, 2002, 136s.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

japonský

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 34

A	B	C	D	E	FX
76,47	14,71	0,0	0,0	2,94	5,88

**Vyučujúci:** Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015**Schválil:** prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KVŠ/A-moVS-211/15	<b>Názov predmetu:</b> Akademická japončina – tvorba textov 3
<b>Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:</b> <b>Forma výučby:</b> cvičenie <b>Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):</b> <b>Týždenný:</b> 2 <b>Za obdobie štúdia:</b> 28 <b>Metóda štúdia:</b> prezenčná	
<b>Počet kreditov:</b> 4	
<b>Odporeúčaný semester/trimester štúdia:</b> 3.	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmieňujúce predmety:</b>	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> Počas výukového obdobia semestra: vypracovanie písomnej práce v priebehu semestra, aktívna účasť na výučbe Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 100%	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Rozvinutie zručnosti písania akademického textu, tríbenie akademického štýlu a citu pre výber vhodných jazykových prostriedkov. Precvičovanie písania dlhších akademických textov.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> 1. Akademický štýl a jeho jazykové prostriedky. 2. Štruktúra rozsiahleho akademického textu. 3. Nastolenie cielov. 4. Definovanie. 5. Práca s číslami, grafmi a tabuľkami. 6. Porovnávanie. 7. Zdôvodnenie a predvídanie. 8. Citovanie. 9. Vyjadrovanie súhlasu a nesúhlasu. 10. Prezentáciea záverov a nastolenie z nich vyplývajúcich ďalších úloh. 11. Diplomová práca 12. Vedecká práca.	
<b>Odporeúčaná literatúra:</b> NITSUU, N. & SATOO, F. Ryuugakusei no tame no ronriteki na bunshoo no kakikata. Tokio: 3A Corporation, 2001. HAMADA, M., HIRAO, T. & JUI, K. Daigakusei, ryuugakusei no tame no rombun waakubukku. Tokio: Kuroshio, 1999. ACADEMIC JAPANESE KENKYUUKAI: Daigaku, daigakuin, ryuugakusei no nihongo 4: Ronbun sakusei-hen. Academic Japanese kenkyuukai: Tokio, 2002, 136s.	
<b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b> japonský	

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 29

A	B	C	D	E	FX
86,21	13,79	0,0	0,0	0,0	0,0

**Vyučujúci:** Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto

**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015

**Schválil:** prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KVŠ/A-moVS-252/15	<b>Názov predmetu:</b> Dejiny Japonska
<b>Počet kreditov:</b> 4	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> úspešné zodpovedanie otázok k predmetu štátnej skúšky	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Študent preukazuje znalosť dejín premoderného, moderného i súčasného Japonska.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> Okruhy otázok k predmetu štátnej skúšky budú aktuálne zverejnené na webovom sídle Katedry východoázijských štúdií.	
<b>Obsahová náplň štátnicového predmetu:</b>	
<b>Odporúčaná literatúra:</b> Odporúčaná literatúra k predmetu štátnej skúšky bude aktuálne zverejnená na webovom sídle Katedry východoázijských štúdií.	
<b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b> slovenský, japonský	
<b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015	
<b>Schválil:</b> prof. Mgr. Janka Benická, PhD.	

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KVŠ/A-moVS-254/15	<b>Názov predmetu:</b> Japonská filozofia a náboženstvo
<b>Počet kreditov:</b> 4	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> úspešné zodpovedanie otázok k predmetu štátnej skúšky	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Študent preukazuje znalosť filozofických a náboženských smerov historického i moderného Japonska.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> Okruhy otázok k predmetu štátnej skúšky budú aktuálne zverejnené na webovom sídle Katedry východoázijských štúdií.	
<b>Obsahová náplň štátnicového predmetu:</b>	
<b>Odporučaná literatúra:</b> Odporučaná literatúra k predmetu štátnej skúšky bude aktuálne zverejnená na webovom sídle Katedry východoázijských štúdií.	
<b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b> slovenský, japonský	
<b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015	
<b>Schválil:</b> prof. Mgr. Janka Benická, PhD.	

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Komenského v Bratislave

**Fakulta:** Filozofická fakulta

<b>Kód predmetu:</b> FiF.KVŠ/A-moVS-201/15	<b>Názov predmetu:</b> Japonská konverzácia pre pokročilých 1
---	--

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** cvičenie

**Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 4 **Za obdobie štúdia:** 56

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet kreditov:** 6

**Odporeúčaný semester/trimester štúdia:** 1.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Aktívna účasť na výučbe, ústne prezentácie, záverečná skúška (otázky z obsahu kurzu), Všetky podmienky musia byť splnené na

minimálne 60%, celkové hodnotenie je nasledovné:

A: 92-100%, B: 84-91%, C: 76-83%, D: 68-75%, E: 67-60%, FX: 0- 59%

Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 100%

**Výsledky vzdelávania:**

Rozvíjanie zručnosti plynulého vyjadrovania sa na úrovni každodennej i odbornej konverzácie so zameraním na tvorbu ústnych prezentácií a aktívne rozširovanie slovnej zásoby.

**Stručná osnova predmetu:**

1. Zásady tvorby ústnej prezentácie.
2. Aktuálne problémy životného prostredia- úvod do témy, slovná zásoba.
3. Aktuálne problémy životného prostredia- ústna prezentácia
4. Hodnotový rebríček súčasných mladých ľudí v Japonsku a na Slovensku- úvod do témy, slovná zásoba.
5. Hodnotový rebríček súčasných mladých ľudí v Japonsku a na Slovensku- ústna prezentácia
6. Novodobé závislosti- úvod do témy, slovná zásoba.
7. Novodobé závislosti- ústna prezentácia.
8. Vzdelávací systém v Japonsku- úvod do témy, slovná zásoba.
9. Vzdelávací systém v Japonsku- ústna prezentácia
10. Rola džóge kankei v medziľudských vzťahoch v Japonsku- úvod do témy, slovná zásoba.
11. Rola džóge kankei v medziľudských vzťahoch v Japonsku- ústna prezentácia.
12. Príprava na záverečnú ústnu prezentáciu na študentom zvolenú tému.
13. Záverečná prezentácia.

**Odporeúčaná literatúra:**

OKAZAKI, S. – KONISHI, M. – FUJINO, A. – MATSUI, H.: Role Play de Manabu Kaiwa I1: Fluency in Japanese. Tokio: Bonjinsha, 1988.

TAKAYANAGI, K. – ENDO, H. – HAKAMADA, Y.: Nihongo Kaiwa Chuukyuu II. Tokio: TIJ, 1993.

NAKAMURA, R. – ASAMI, K. – KANEKO, H. – MIYAZAKI, T.: Nihongo Kurasu Aktibiti 50. Tokio: ASK, 2005.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**  
japonský

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 42

A	B	C	D	E	FX
71,43	16,67	4,76	0,0	0,0	7,14

**Vyučujúci:** Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto

**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015

**Schválil:** prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Komenského v Bratislave

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:**  
FiF.KVŠ/A-moVS-206/15

**Názov predmetu:**  
Japonská konverzácia pre pokročilých 2

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** cvičenie

**Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 4 **Za obdobie štúdia:** 56

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet kreditov:** 6

**Odporeúčaný semester/trimester štúdia:** 2.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

100% priebežne. Počas výukového obdobia semestra: ústne prezentácie v priebehu semestra, aktívna účasť na výučbe.

Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 100%

**Výsledky vzdelávania:**

Osvojenie si zručnosti vytvárania ankiet v japonskom jazyku a správneho vedenia interview. Prezentácia získaných výsledkov .

**Stručná osnova predmetu:**

1. Teoretické zásady tvorby ankiet v japonskom jazyku. Vytváranie otázok.
2. Príprava ankety na tému: Čo u vás rozhoduje pri výbere dovolenkovej destinácie?
3. Ústna prezentácia výsledkov ankety na tému: Čo u vás rozhoduje pri výbere dovolenkovej destinácie?
4. Príprava ankety na tému: Čo mladí absolventi VŠ považujú za najdôležitejšie pri zvažovaní zamestnania?
5. Ústna prezentácia výsledkov ankety na tému: Čo mladí absolventi VŠ považujú za najdôležitejšie pri zvažovaní zamestnania?
6. Teoretické zásady vedenia interview v japončine. Cvičné interview medzi lektorm a poslucháčmi.
7. Príprava interview na tému: Splnilo štúdium na VŠ vaše očakávania?, Chcete sa uplatniť vo vyštudovanom odbore?, Chcete sa uplatniť na Slovensku alebo odísť do zahraničia?, atď. Príprava otázok, zváženie ich poradia.
8. Interview s 5-timi absolventami japončiny na KVAŠ, ktorých zabezpečí lektor prípadne ďalší vyučujúci z KVAŠ.
9. Príprava interview na tému: Čo rozhodovalo pri vašom výbere životného partnera?, Líši sa partnerský život od vašich očakávaní?, Čo ste získali a naopak stratili vydajom- ženbou?, a pod.
10. Interview s 5-timi Japoncami žijúcimi dočasne alebo stabilne na Slovensku, ktorých zabezpečí lektor, prípadne ďalší vyučujúci na KVAŠ.
11. Príprava ankety na poslucháčom voľne zvolenú tému.
12. Ústna prezentácia výsledkov ankety na zvolenú tému.

**Odporeúčaná literatúra:**

HORI, U. – MITSUI, T. – MORIMATSU, E.: Interview de manabu nihongo. 2. vyd. Tokyo: Bonjinsha, 1992.  
OKAZAKI, S. – KONISHI, M. – FUJINO, A. – MATSUI, H.: Role Play de manabu kaiwa I1: Fluency in Japanese. Tokio: Bonjinsha, 1988.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**  
japonský

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 33

A	B	C	D	E	FX
60,61	21,21	6,06	6,06	0,0	6,06

**Vyučujúci:** Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto

**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015

**Schválil:** prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Komenského v Bratislave

**Fakulta:** Filozofická fakulta

<b>Kód predmetu:</b> FiF.KVŠ/A-moVS-210/15	<b>Názov predmetu:</b> Japonská konverzácia pre pokročilých 3
---	--

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** cvičenie

**Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 4 **Za obdobie štúdia:** 56

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet kreditov:** 6

**Odporeúčaný semester/trimester štúdia:** 3.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

100% priebežne. Počas výukového obdobia semestra: ústne prezentácie v priebehu semestra, aktívna účasť na výučbe.

Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 100%

**Výsledky vzdelávania:**

Nadobudnutie schopnosti samostatne a súvisle prezentovať výsledky projektu. Osvojenie si spôsobov konverzačnej argumentácie.

**Stručná osnova predmetu:**

1. Teoretický úvod do spôsobov japonskej konverzačnej argumentácie.
2. Presviedčacie techniky v japonskej konverzačnej argumentácií.
3. Technika taktického mlčania alebo vzdania sa argumentácie za účelom zachvania harmónie
4. Reč tela v konverzačnej argumentácii.
5. Nácvik krátkej konverzačnej argumentácie na lektorom zvolenú tému.
6. Dlhšia konverzačná argumentácia na poslucháčmi zvolenú tému.
7. Ako diskutovať: ako uviesť svoj názor, ako vyjadriť súhlasný a nesúhlasný názor v spoločenskej diskusii.
8. Ako viesť diskusiu 1: ako začať stretnutie, ako uviesť diskusnú tému.
9. Ako viesť diskusiu 2: ako sa pýtať na názor do diskusie, ako si vyžiadať súhlasné/nesúhlasné reakcie na prezentovaný názor.
10. Ako viesť diskusiu 3: ako viesť debatu istým smerom, ako vrátiť debatu k pôvodnej téme, ako uzavrieť diskusiu.
11. Ako prezentovať diplomovú prácu.
12. Prezentácia témy a cieľov diplomovej práce.
13. Prezentácia doteraz dosiahnutých výsledkov diplomovej práce

**Odporeúčaná literatúra:**

OKAZAKI, S. – KONISHI, M. – FUJINO, A. – MATSUI, H.: Role Play de manabu kaiwa I1: Fluency in Japanese. Tokio: Bonjinsha, 1988.

TANIGUCHI, Fusato.: Studying Japanese through Questionnaire: A Practical Approach. Tokio: ALC, 1993.

TANIGUCHI, Fusato: Studying Japanese through Interviews: A Practical Approach. Tokio:, ALC, 1992

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**  
japonský

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 30

A	B	C	D	E	FX
66,67	20,0	10,0	3,33	0,0	0,0

**Vyučujúci:** Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto

**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015

**Schválil:** prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Komenského v Bratislave

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:**

FiF.KVŠ/A-moVS-214/15

**Názov predmetu:**

Japonská konverzácia pre pokročilých 4

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** cvičenie

**Odporučaný rozsah výučby (v hodinách):**

Týždenný: 4 Za obdobie štúdia: 56

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet kreditov:** 6

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 4.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

100% priebežne. Počas výukového obdobia semestra: ústne prezentácie v priebehu semestra, aktívna účasť na výučbe.

Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 100%

**Výsledky vzdelávania:**

Študenti si osvoja techniku „dibéto“, ktorá zahŕňa formy argumentácie za a proti určitému tvrdeniu a techniku nestranného hodnotenia argumentov. Príprava na jednotlivé aktuálne spoločensko-politicke témy súčasného Japonska rozvíja slovnú zásobu študentov.

**Stručná osnova predmetu:**

1. Technika dibéto, tri účastnícke strany: za, proti, rozhodcovia.
2. Spôsoby argumentácie. Výber argumentov + príslušné japonské výrazové prostriedky
3. Technika hodnotenia. Posudzovanie argumentov + záverečné zhrnutie debaty a jej výsledkov.
4. Preskúšanie techniky na debate v trojici. Osvojenie si pravidiel a techník v praxi.
5. Preskúšanie techniky na debate v skupinách na tému podľa výberu lektora.
6. Debata č. 1 podľa výberu lektora. Sebahodnotenie a zhrnutie častých chýb. Určenie témy na nasledujúci týždeň.
7. Debata č.2 podľa výberu lektora. Sebahodnotenie a zhrnutie častých chýb. Určenie témy na nasledujúci týždeň.
8. Debata č.3 podľa výberu lektora. Sebahodnotenie a zhrnutie častých chýb. Určenie témy na nasledujúci týždeň.
9. Debata č.4 podľa výberu lektora. Sebahodnotenie a zhrnutie častých chýb. Určenie témy na nasledujúci týždeň.
10. Debata č.5 podľa výberu lektora. Sebahodnotenie a zhrnutie častých chýb. Určenie témy na nasledujúci týždeň.
11. Debata č.6 podľa výberu lektora. Sebahodnotenie a zhrnutie častých chýb. Určenie témy na nasledujúci týždeň.
12. Debata č.7 podľa výberu lektora. Sebahodnotenie a zhrnutie častých chýb. Zhrnutie.

**Odporučaná literatúra:**

KITAOKA, Toshiaki. Dibéto no gidžucu. Tókio : PHP Kenkjúdžo, 1999. 188 s.

MAYUKI, Yuko. Katoki no Nihon o kangaeru. Tókio : Bonjinsha, 2001. 73 s.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**  
japonský

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 30

A	B	C	D	E	FX
70,0	13,33	10,0	0,0	6,67	0,0

**Vyučujúci:** Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto

**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015

**Schválil:** prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KVŠ/A-moVS-253/15	<b>Názov predmetu:</b> Japonská literatúra
<b>Počet kreditov:</b> 4	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> úspešné zodpovedanie otázok k predmetu štátnej skúšky	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Študent preukazuje znalosť klasickej, modernej i súčasnej japonskej literatúry.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> Okruhy otázok k predmetu štátnej skúšky budú aktuálne zverejnené na webovom sídle Katedry východoázijských štúdií.	
<b>Obsahová náplň štátnicového predmetu:</b>	
<b>Odporúčaná literatúra:</b> Odporúčaná literatúra k predmetu štátnej skúšky bude aktuálne zverejnená na webovom sídle Katedry východoázijských štúdií.	
<b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b> slovenský, japonský	
<b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015	
<b>Schválil:</b> prof. Mgr. Janka Benická, PhD.	

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KVŠ/A-moVS-250/15	<b>Názov predmetu:</b> Japonský jazyk
<b>Počet kreditov:</b> 4	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> úspešné zodpovedanie otázok k predmetu štátnej skúšky	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Študent preukazuje znalosť japonského jazyka slovom i písmom. Súčasťou skúšky je aj teória japonského jazyka.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> Okruhy otázok k predmetu štátnej skúšky budú aktuálne zverejnené na webovom sídle Katedry východoázijských štúdií.	
<b>Obsahová náplň štátnicového predmetu:</b>	
<b>Odporučaná literatúra:</b> Odporučaná literatúra k predmetu štátnej skúšky bude aktuálne zverejnená na webovom sídle Katedry východoázijských štúdií.	
<b>Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:</b> slovenský, japonský	
<b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015	
<b>Schválil:</b> prof. Mgr. Janka Benická, PhD.	

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Komenského v Bratislave

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:**  
FiF.KVŠ/A-moVS-002/15

**Názov predmetu:**  
Literatúry východnej Ázie v modernom spoločenskom kontexte

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** prednáška

**Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet kreditov:** 5

**Odporeúčaný semester/trimester štúdia:** 2.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

aktívna účasť na výučbe, vypracovanie seminárnej práce, záverečná písomná skúška (otázky z obsahu kurzu)

Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 30%, v skúšobnom období 70%

**Výsledky vzdelávania:**

Možno viac než v akomkoľvek inom kontexte, môže byť pojem "modernity" vo východoázijských literatúrach spracovaný ako problém vzájomne komparatívnej perspektívy. Tradičné koncepty sa zdajú byť potvrdené a zároveň prepracované, do hry vstupuje "národná" perspektíva. Literárne tendencie sa vyznačujú snahou vysporiadalať sa s východoázijskými tradíciami, akoby sa boli vyvinuli nezávisle na sebe – pozoruhodnou výnimkou z periférie – Taiwanu.

**Stručná osnova predmetu:**

1. Problém 'modernity' vo východoázijskej perspektíve a jej politické pozadie
2. 'Modernizácia' – načo taký koncept?
3. Písanie, vzdelávanie a tlač v porovnaní
4. "Vysoká" a "nízka" literatúra
5. Úloha hovoreného jazyka
6. Národné koncepty literatúry:
  7. ——v Číne
  8. ——v Japonsku
  9. ——v Kórei
10. Manga ako východoázijský fenomén
11. TV seriály
12. Záverečná hodina

**Odporeúčaná literatúra:**

Burns, Susan L. Before the Nation. Kokugaku and the Imagining of Community in Early Modern Japan. Durham: NC: Duke University Press, 2003.

Croissant, Doris (ed.). Performing "Nation". Gender Politic in Literature, Theater, and the Visual Arts of China and Japan, 1880–1940. Leiden: Brill, 2008 (Sinica Leidensia; 91).

Hannas, William C. Asia's Orthographic Dilemma. Honolulu, HI: University of Hawai'i Press, 1997.

Lee Namho. Twentieth Century Korean Literature, ed. by Brother Anthony of Taizé. Norwalk, CT: East Bridge, 2005.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 30

A	B	C	D	E	FX
63,33	26,67	3,33	0,0	0,0	6,67

**Vyučujúci:** prof. Dr. Raoul David Findeisen, PhD., Mgr. František Paulovič, PhD., Mgr. Zuzana Vavrincová

**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015

**Schválil:** prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Komenského v Bratislave

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:**

FiF.KVŠ/A-moVS-209/15

**Názov predmetu:**

Moderná japonská spoločnosť 1

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** prednáška

**Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet kreditov:** 2

**Odporeúčaný semester/trimester štúdia:** 2.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Aktívna účasť na výučbe, vypracovanie seminárnej práce, záverečná písomná skúška. Všetky podmienky musia byť splnené na

minimálne 60%, celkové hodnotenie je nasledovné:

A: 92-100%, B: 84-91%, C: 76-83%, D: 68-75%, E: 67-60%, FX: 0- 59%

Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 50%, v skúškovom období 50%

**Výsledky vzdelávania:**

Nadobudnutie relevantných poznatkov o stave dnešnej japonskej spoločnosti s dôrazom na historický, politický, ekonomický a sociálny vývoj. Budovanie fundovaných názorov a postojov na aktuálne témy a udalosti v súčasnom Japonsku.

**Stručná osnova predmetu:**

- kolektivizmus ako kultúrna dimenzia, wa, amae, enryo ako špecifické formy japonského kolektivizmu
- sociálne normy súvisiace s kolektivizmom a ich prejav v prostredí rodiny, školy a pracoviska
- analýza fenoménov soto – uchi, in-group – out-group, amae a ich odraz v správaní sa Japoncov
- analýza fenoménov on – giri – ninjoo, honne – tatemae a ich odraz v správaní sa Japoncov
- kultúrne dimenzie odolnosť voči neistote, mužnosť a odstup od autorít v Japonsku
- demokratizácia japonskej spoločnosti po 2. svetovej vojne
- vzdelávanie a reformy školstva

**Odporeúčaná literatúra:**

TAKADA, N., LAMPKIN, R. L. The Japanese Way. Chicago: Passport Books, 1997.

DOI, T. The Anatomy of Dependence. The Key Analysis of Japanese Behavior. Tokio: Kodansha International Ltd., 1981.

MARCH, R. M. Reading the Japanese Mind. First Edition. Tokyo: Kodansha International, 1996.

BARSHAY, Andrew E.. The Social Sciences in Modern Japan. Berkeley: University of California Press, 2007.

Routledge handbook of Japanese culture and society.edited by Victoria Lyon

Bester and Theodore C. Bestor, with Akiko Yamagata. Abingdon: Routledge, 2011.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

japonský, slovenský

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 16

A	B	C	D	E	FX
56,25	25,0	0,0	6,25	0,0	12,5

**Vyučujúci:** Mgr. František Paulovič, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015

**Schválil:** prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Komenského v Bratislave

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:**

FiF.KVŠ/A-moVS-213/15

**Názov predmetu:**

Moderná japonská spoločnosť 2

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** prednáška

**Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet kreditov:** 2

**Odporeúčaný semester/trimester štúdia:** 3.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Aktívna účasť na výučbe, vypracovanie seminárnej práce, záverečná písomná skúška. Všetky podmienky musia byť splnené na

minimálne 60%, celkové hodnotenie je nasledovné:

A: 92-100%, B: 84-91%, C: 76-83%, D: 68-75%, E: 67-60%, FX: 0- 59%

Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 50%, v skúškovom období 50%

**Výsledky vzdelávania:**

Nadobudnutie relevantných poznatkov o stave dnešnej japonskej spoločnosti s dôrazom na historický, politický, ekonomický a sociálny vývoj. Budovanie fundovaných názorov a postojov na aktuálne témy a udalosti v súčasnom Japonsku.

**Stručná osnova predmetu:**

- postavenie ženy v modernej japonskej spoločnosti
- špecifika japonského práva a súdnictva
- urbanizácia a životné prostredie
- japonský nacionalizmus v 20. storočí
- minoritné skupiny v Japonsku
- fenomén extrémnej introvercie: hikikomori
- starnutie obyvateľstva, kóreika

**Odporeúčaná literatúra:**

TAKADA, N., LAMPKIN, R. L. The Japanese Way. Chicago: Passport Books, 1997.

DOI, T. The Anatomy of Dependence. The Key Analysis of Japanese Behavior. Tokio: Kodansha International Ltd., 1981.

MARCH, R. M. Reading the Japanese Mind. First Edition. Tokyo: Kodansha International, 1996.

BARSHAY, Andrew E.. The Social Sciences in Modern Japan. Berkeley: University of California Press, 2007.

Routledge handbook of Japanese culture and society.edited by Victoria Lyon

Bester and Theodore C. Bestor, with Akiko Yamagata. Abingdon: Routledge, 2011.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

japonský, slovenský

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 10

A	B	C	D	E	FX
90,0	0,0	0,0	0,0	10,0	0,0

**Vyučujúci:** Mgr. František Paulovič, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015

**Schválil:** prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Komenského v Bratislave

**Fakulta:** Filozofická fakulta

<b>Kód predmetu:</b> FiF.KVŠ/A-moVS-203/15	<b>Názov predmetu:</b> Morfosyntax
---	---------------------------------------

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** seminár

**Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet kreditov:** 4

**Odporeúčaný semester/trimester štúdia:** 1.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Aktívna účasť na výučbe, písomné testovanie v priebehu semestra, záverečná písomná skúška.

Všetky podmienky musia byť splnené na

minimálne 60%, celkové hodnotenie je nasledovné:

A: 92-100%, B: 84-91%, C: 76-83%, D: 68-75%, E: 67-60%, FX: 0- 59%

Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 60%, v skúškovom období 40%

**Výsledky vzdelávania:**

Poslucháč predmetu bude schopný porozumieť a prakticky používať fundamentálne otázky funkčného a štrukturálneho popisu japonskej vety, ústrednej jednotky jazykového systému. Osvojí si teoretické základy o morfémach, minimálnych jazykových znakoch a triedením ich obsahov si vybuduje štruktúrovaný inventár vetotvorných prostriedkov japonského jazykového systému..

**Stručná osnova predmetu:**

- Segmentácia; Forma a obsah jazykového znaku.
- Lineárnosť a základný poriadok vtných členov v japončine.
- Synchrónia a diachrónia
- Paradigmatické syntagmatické vzťahy
- Vtný člen, prísudok, podmet, príslovkové určenie

**Odporeúčaná literatúra:**

WATANABE, Minoru. O podstatě japonského jazyka. Praha: Karolinum, 2000.

SGALL, Petr. Úvod do syntaxe a sémantiky : některé nové směry v teoretické lingvistice. Vyd. 1. Praha: Academia, 1986.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

japonský, slovenský

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 19

A	B	C	D	E	FX
42,11	36,84	5,26	0,0	0,0	15,79

**Vyučujúci:** Mgr. Hana Bogdanová**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015**Schválil:** prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU ŠTÁTNEJ SKÚŠKY

<b>Vysoká škola:</b> Univerzita Komenského v Bratislave	
<b>Fakulta:</b> Filozofická fakulta	
<b>Kód predmetu:</b> FiF.KVŠ/A-moVS-041/15	<b>Názov predmetu:</b> Obhajoba diplomovej práce
<b>Počet kreditov:</b> 15	
<b>Stupeň štúdia:</b> II.	
<b>Podmienky na absolvovanie predmetu:</b> prezentácia diplomovej práce, úspešné zodpovedanie na otázky a pripomienky posudzovateľov diplomovej práce	
<b>Výsledky vzdelávania:</b> Študent preukazuje schopnosť orientovať sa v problematike témy diplomovej práce a demonštruje prínos svojej práce k danej téme. Je schopný zodpovedať otázky a pripomienky posudzovateľov diplomovej práce.	
<b>Stručná osnova predmetu:</b> Preukazovanie splnenia cieľov diplomovej práce.	
<b>Obsahová náplň štátnicového predmetu:</b>	
<b>Odporúčaná literatúra:</b> Odporúčaná literatúra sa viaže k téme diplomovej práce.	
<b>Dátum poslednej zmeny:</b> 02.06.2015	
<b>Schválil:</b> prof. Mgr. Janka Benická, PhD.	

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Komenského v Bratislave

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:**

FiF.KVŠ/A-moVS-208/15

**Názov predmetu:**

Recepcia textu v interdisciplinárnom kontexte 1

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** seminár

**Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet kreditov:** 5

**Odporeúčaný semester/trimester štúdia:** 2.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Aktívna účasť na výučbe, vypracovanie seminárnej práce, záverečná písomná skúška. Všetky podmienky musia byť splnené na

minimálne 60%, celkové hodnotenie je nasledovné:

A: 92-100%, B: 84-91%, C: 76-83%, D: 68-75%, E: 67-60%, FX: 0- 59%

Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 60%, v skúškovom období 40%

**Výsledky vzdelávania:**

Ponuka teoretického základu, techník a stratégii čítania a prekladu japonských textov. Zvládnutie náročných textov na úrovni N2 jazykového certifikátu The Japanese Language Proficiency Test. Rozvíjať schopnosti a zručnosti v preklade japonských textov. Rozšírenie slovnej zásoby

**Stručná osnova predmetu:**

- Teoretický základ práce s japonským textom.
- Čítanie a analýza vybraných textov s postupnou stúpajúcou náročnosťou a odpovedanie na otázky reflektujúce mieru pochopenia textu, diskusia o prečítanom v japončine

**Odporeúčaná literatúra:**

AIHARA, S. Strategies for reading Japanese. Tókio: Japan Publications Trading Company, 1992.

KEIICHI, K. Nihongo o tnoshiku yomu hon-chuukyuu. Tokio: Bonjinsha, 1998.

ALC. Nihongo Jaanaru. Tokio: Aruku, 2003.

LEVY, Indra ed.. Translation in Modern Japan. London: Routledge, 2011.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

japonský, slovenský

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 12

A	B	C	D	E	FX
58,33	16,67	8,33	0,0	0,0	16,67

**Vyučujúci:** Mgr. Hana Bogdanová

**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015

**Schválil:** prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Komenského v Bratislave

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:**

FiF.KVŠ/A-moVS-212/15

**Názov predmetu:**

Recepcia textu v interdisciplinárnom kontexte 2

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** seminár

**Odporučaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet kreditov:** 5

**Odporučaný semester/trimester štúdia:** 3.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Aktívna účasť na výučbe, vypracovanie referátu, záverečná písomná skúška. Všetky podmienky musia byť splnené na

minimálne 60%, celkové hodnotenie je nasledovné:

A: 92-100%, B: 84-91%, C: 76-83%, D: 68-75%, E: 67-60%, FX: 0- 59%

Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 60%, v skúškovom období 40%

**Výsledky vzdelávania:**

Ponuka teoretického základu, techník a stratégii čítania a prekladu japonských textov. Zvládnutie náročných textov na úrovni N2 jazykového certifikátu The Japanese Language Proficiency Test. Rozvíjať schopnosti a zručnosti v preklade japonských textov. Rozšírenie slovnej zásoby

**Stručná osnova predmetu:**

Čítanie a analýza vybraných textov s postupnou stúpajúcou náročnosťou a odpovedanie na otázky reflektujúce mieru pochopenia textu, diskusia o prečítanom v japončine

**Odporučaná literatúra:**

AIHARA, S. Strategies for reading Japanese. Tókio: Japan Publications Trading Company, 1992.

KEIICHI, K. Nihongo o tnoshiku yomu hon-chuukyuu. Tokio: Bonjinsha, 1998.

ALC. Nihongo Jaanaru. Tokio: Aruku, 2003.

LEVY, Indra ed.. Translation in Modern Japan. London: Routledge, 2011.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

japonský, slovenský

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 10

A	B	C	D	E	FX
90,0	10,0	0,0	0,0	0,0	0,0

**Vyučujúci:** Mgr. art. Lena Králiková Hashimoto

**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015

**Schválil:** prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Komenského v Bratislave

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:**

FiF.KVŠ/A-moVS-003/15

**Názov predmetu:**

Seminár k diplomovej práci

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** seminár

**Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet kreditov:** 3

**Odporeúčaný semester/trimester štúdia:** 3.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

aktívna účasť na výučbe a konzultáciách so školiteľom, prezentácia projektu diplomovej práce, príprava parciálnej štúdie na tému diplomovej práce

Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 100%

**Výsledky vzdelávania:**

Výber tém alebo pomoc pri ich formulovaní, základné požiadavky pri písaní diplomovej práce, pravidlá práce s primárnymi a sekundárnymi prameňmi, internetové zdroje informácií. Koncepcia a postup písania diplomovej práce. Teoretické a metodologické otázky spojené s písaním diplomovej práce. Konzultácie so školiteľmi.

Pravidlá práce s primárnymi a sekundárnymi prameňmi, internetové zdroje informácií.

**Stručná osnova predmetu:**

Výber tém alebo pomoc pri ich formulovaní, základné požiadavky pripísaní diplomovej práce, spôsob práce s primárnymi a sekundárnymi prameňmi – individuálne konzultácie so študentmi a vypracovanie písomnej práce (časti diplomovej práce).

**Odporeúčaná literatúra:**

Katuščák, Dušan. Ako písat' vysokoškolské a kvalifikačné práce. Bratislava: Stimul, 1998.

Meško, Dušan – Katuščák, Dušan a kol. Akademická príručka. Martin: Osveta, 2004

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 164

A	B	C	D	E	FX
46,34	27,44	11,59	8,54	5,49	0,61

**Vyučujúci:** prof. Dr. Raoul David Findeisen, PhD., prof. Mgr. Martin Slobodník, PhD., prof. Mgr. Janka Benická, PhD., Mgr. František Paulovič, PhD., Mgr. Miloš Procházka, PhD., Mgr. Ing. Jana Urbanová, PhD.

**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015

**Schválil:** prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Komenského v Bratislave

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:**

FiF.KVŠ/A-moVS-204/15

**Názov predmetu:**

Vybrané kapitoly z japonskej poézie

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** prednáška

**Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet kreditov:** 3

**Odporeúčaný semester/trimester štúdia:** 1.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Aktívna účasť na výučbe, vypracovanie seminárnej práce, záverečná písomná skúška. Všetky podmienky musia byť splnené na

minimálne 60%, celkové hodnotenie je nasledovné:

A: 92-100%, B: 84-91%, C: 76-83%, D: 68-75%, E: 67-60%, FX: 0- 59%

Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 60%, v skúškovom období 40%

**Výsledky vzdelávania:**

Prehľatie vedomostí o vývoji a žánroch japonskej poézie waka od obdobia Heian po koniec obdobia Edo. Analýza významných diel a autorov, ukážky z diel.

**Stručná osnova predmetu:**

1. počiatky starojaponskej poézie, rituálne piesne norito
2. klúčové koncepty kotodama, mono no aware
3. žánre waka: tanka, čóka
4. vznik zbierky Manjósú
5. členenie tanka: sómonka, banka, zóka
6. básnická zbierka Kokinšú
7. Ki no Curajuki - život a dielo
8. ukážka poézie ženských autoriek, úvod do japonskej poetiky – poetické prostriedky a figúry
9. básnická žáner renga
10. poézia haiku
11. klúčové literárno-estetické koncepty sabi, wabi, hosomi, karumi
12. básnici haiku /Macou Bašó, Issa Kobajaši, Tosa Buson/

**Odporeúčaná literatúra:**

SHIRANE, Haruo, ed. Traditional Japanese literature: an anthology, beginnings to 1600. New York: Columbia University Press, 2007.

MOTOJOŠI, Šimizu. Haiku wo hajimeru hito no tame ni. Tokyo: Ikeda Shoten, 1978.

YASUDA, Kenneth. The Japanese haiku. Boston: Tuttle Publishing, 2001.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

japonsky, slovenský

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 19

A	B	C	D	E	FX
52,63	10,53	5,26	5,26	10,53	15,79

**Vyučujúci:** Mgr. Monika Brídová

**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015

**Schválil:** prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Komenského v Bratislave

**Fakulta:** Filozofická fakulta

**Kód predmetu:**

FiF.KVŠ/A-moVS-001/15

**Názov predmetu:**

Vybrané otázky dejín východnej Ázie

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** prednáška

**Odporeúčaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 2 **Za obdobie štúdia:** 28

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet kreditov:** 5

**Odporeúčaný semester/trimester štúdia:** 1.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

aktívna účasť na výučbe, vypracovanie seminárnej práce, záverečná písomná skúška (otázky z obsahu kurzu)

Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 30%, v skúšobnom období 70%

**Výsledky vzdelávania:**

Študenti získajú poznatky o primárnych a sekundárnych prameňoch k vybraným otázkam dejín východnej Ázie, osvoja si poznatky o historických procesoch, ktoré vo východnej Ázii prebiehali a porozumejú ich príčinám a dôsledkom pre súčasnosť. Dokážu samostatne analyzovať najnovší politicko-historický vývoj vo východnej Ázii v kontexte historických súvislostí vzťahov medzi jednotlivými štátmi.

**Stručná osnova predmetu:**

1. historické otázky moderných dejín v aktuálnom politickom diskurze vo východnej Ázii
2. súčasné interpretácie historických udalostí v štátoch východnej Ázie
3. vzťahy východnej Ázie s okolitými regiónmi: Centrálna Ázia
4. vzťahy východnej Ázie s okolitými regiónmi: juhovýchodná Ázia
5. vzťahy Japonska s regiónom východnej Ázie v 20. storočí
6. čínsko-japonské a čínsko-kórejské vzťahy
7. súčasná historiografia východnej Ázie:

**Odporeúčaná literatúra:**

Ebrey, Patricia Buckley: East Asia: A Cultural, Social and Political History. London: Cengage Learning, 2010.

Murphey, Roads: East Asia: A New History. New York: Pearson, 2009.

Lipman, Jothan N., Robinson, Michael A., Molony, Barbara A.: Modern East Asia: An Integrated History. New York: Pearson, 2010.

Barfield, Thomas J.: The Perilous Frontier. Nomadic Empires and China. Oxford: Basil Blackwell, 1989.

Rossabi, Morris, ed.: China among Equals. The Middle Kingdom and its Neighbors, 10th-14th Century. Berkley: University of California Press, 1983.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

**Poznámky:****Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 36

A	B	C	D	E	FX
61,11	13,89	13,89	2,78	0,0	8,33

**Vyučujúci:** prof. Mgr. Martin Slobodník, PhD., Mgr. František Paulovič, PhD., Mgr. Zuzana Vavrincová**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015**Schválil:** prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Komenského v Bratislave

**Fakulta:** Filozofická fakulta

<b>Kód predmetu:</b> FiF.KVŠ/A-moVS-200/15	<b>Názov predmetu:</b> Znaky v kontexte 1
---	--

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** cvičenie

**Odporečaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 3 **Za obdobie štúdia:** 42

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet kreditov:** 4

**Odporečaný semester/trimester štúdia:** 1.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Písomné testovanie v priebehu semestra, záverečná písomná skúška. Všetky podmienky musia byť splnené na

minimálne 60%, celkové hodnotenie je nasledovné:

A: 92-100%, B: 84-91%, C: 76-83%, D: 68-75%, E: 67-60%, FX: 0- 59%

Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 60%, v skúšobnom období 40%

**Výsledky vzdelávania:**

Systematické rozšírenie znakovnej a slovnej zásoby na základe ucelených tematických celkov ako aj rozšírenie vyjadrovacích prostriedkov. Znaková zásoba – 1620 znakov.

**Stručná osnova predmetu:**

1. Kanji in Context kap. 95-98. Slovná zásoba.
2. Kanji in Context kap. 99-103. Slovná zásoba.
3. Kanji in Context kap. 104-108. Slovná zásoba.
4. Kanji in Context kap. 109-112. Slovná zásoba.
5. Kanji in Context kap. 113-116. Slovná zásoba.
6. Kanji in Context kap. 117. Slovná zásoba.
7. Kanji in Context kap. 118. Slovná zásoba.
8. Kanji in Context kap. 119-120. Slovná zásoba.
9. Kanji in Context kap. 121. Slovná zásoba.
10. Kanji in Context kap. 122-123. Slovná zásoba.
11. Kanji in Context kap. 124. Slovná zásoba.
12. Kanji in Context kap. 125-126. Slovná zásoba.

**Odporečaná literatúra:**

NISHIGUCHI, K.-KONO, T. Kanji in Context: Reference book. Tokio: Inter-University Center for Japanese Language Studies, 1994, 398s.

NISHIGUCHI, K.-KONO, T. Kanji in Context: Workbook Vol. 2. Tokio: Inter-University Center for Japanese Language Studies, 1994, 103s.

TOKUHIRO, Y.: Yoku tsukau jun kanji 2100. Tokio: Sanseidou, 2008, 544 s.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

japonský, slovenský

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 42

A	B	C	D	E	FX
64,29	4,76	16,67	4,76	2,38	7,14

**Vyučujúci:** Mgr. Monika Brídová

**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015

**Schválil:** prof. Mgr. Janka Benická, PhD.

## INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

**Vysoká škola:** Univerzita Komenského v Bratislave

**Fakulta:** Filozofická fakulta

<b>Kód predmetu:</b> FiF.KVŠ/A-moVS-205/15	<b>Názov predmetu:</b> Znaky v kontexte 2
---	--

**Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností:**

**Forma výučby:** cvičenie

**Odporečaný rozsah výučby (v hodinách):**

**Týždenný:** 3 **Za obdobie štúdia:** 42

**Metóda štúdia:** prezenčná

**Počet kreditov:** 4

**Odporečaný semester/trimester štúdia:** 2.

**Stupeň štúdia:** II.

**Podmieňujúce predmety:**

**Podmienky na absolvovanie predmetu:**

Písomné testovanie v priebehu semestra, záverečná písomná skúška. Všetky podmienky musia byť splnené na

minimálne 60%, celkové hodnotenie je nasledovné:

A: 92-100%, B: 84-91%, C: 76-83%, D: 68-75%, E: 67-60%, FX: 0- 59%

Váha priebežného / záverečného hodnotenia: priebežne 60%, v skúšobnom období 40%

**Výsledky vzdelávania:**

Systematické rozšírenie znakovnej a slovnej zásoby na základe ucelených tématických celkov ako aj rozšírenie vyjadrovacích prostriedkov. Znaková zásoba – 1947 znakov (džójó kandži).

**Stručná osnova predmetu:**

1. Kanji in Context kap. 127. Slovná zásoba.
2. Kanji in Context kap. 128-129. Slovná zásoba.
3. Kanji in Context kap. 130. Slovná zásoba.
4. Kanji in Context kap. 131-132. Slovná zásoba.
5. Kanji in Context kap. 133. Slovná zásoba.
6. Kanji in Context kap. 134-135. Slovná zásoba.
7. Kanji in Context kap. 136. Slovná zásoba.
8. Kanji in Context kap. 137-138. Slovná zásoba.
9. Kanji in Context kap. 139. Slovná zásoba.
10. Kanji in Context kap. 140-141. Slovná zásoba.
11. Kanji in Context kap. 142. Slovná zásoba.
12. Kanji in Context kap. 143. Slovná zásoba.

**Odporečaná literatúra:**

NISHIGUCHI, K.-KONO, T. Kanji in Context: Reference book. Tokio: Inter-University Center for Japanese Language Studies, 1994, 398s.

NISHIGUCHI, K.-KONO, T. Kanji in Context: Workbook Vol. 2. Tokio: Inter-University Center for Japanese Language Studies, 1994, 103s.

TOKUHIRO, Y.: Yoku tsukau jun kanji 2100. Tokio: Sanseidou, 2008, 544 s.

**Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:**

japonský, slovenský

**Poznámky:**

**Hodnotenie predmetov**

Celkový počet hodnotených študentov: 34

A	B	C	D	E	FX
47,06	23,53	17,65	2,94	2,94	5,88

**Vyučujúci:** Mgr. Monika Brídová

**Dátum poslednej zmeny:** 02.06.2015

**Schválil:** prof. Mgr. Janka Benická, PhD.